

### Les négociateurs du PTP sont en quête de solutions inédites et pragmatiques avant le Sommet de Bali

Lors de la XIX<sup>e</sup> série de négociations du Partenariat transpacifique (PTP), qui s'est déroulée à Bandar Seri Begawan, au Brunei, du 22 au 30 août, les négociateurs des 12 pays participant aux pourparlers, en l'occurrence l'Australie, le Brunei Darussalam, le Canada, le Chili, le Japon, la Malaisie, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, le Pérou, Singapour, les États-Unis et le Vietnam, ont continué de faire avancer les négociations. L'objectif consiste à parvenir à un jalon important d'ici à ce que les dirigeants se rencontrent en marge du Sommet de la coopération économique Asie-Pacifique (APEC) qui se tiendra les 7 et 8 octobre.

Plus tôt cette semaine, les ministres du Commerce, notamment le ministre du Commerce du Canada, M. Ed Fast, se sont rencontrés les 22 et 23 août pour examiner de quelle façon aborder les questions en suspens, afin « [TRADUCTION] de donner une orientation aux négociateurs et contribuer à amener les négociations à une conclusion dans le délai de 2013 », comme l'ont enjoint les dirigeants.

Prenant la parole au nom du groupe, le représentant au Commerce des États-Unis nouvellement nommé, M. Mike Froman, a insisté pour dire que « [TRADUCTION] la majorité des enjeux sont à présent à une étape avancée » et que « les 12 pays ont examiné comment élaborer un ensemble mutuellement acceptable, y compris d'éventuels terrains d'atterrissage pour les enjeux délicats et difficiles restants, et l'ordre dans lequel on abordera les questions lors des pourparlers finaux ».

« Parmi les secteurs sur lesquels on s'est plus particulièrement penché figuraient les questions liées à l'accès aux marchés pour les marchandises, les services/l'investissement, les services financiers et les marchés publics, ainsi que les textes abordant la propriété intellectuelle, la concurrence et les enjeux environnementaux. Nous avons également débattu des questions en suspens restantes sur la main-d'œuvre, le règlement des différends et d'autres secteurs », a souligné M. Froman.

Au Brunei, les négociateurs principaux ont concentré leurs efforts sur les chapitres suivants : règles d'origine, services financiers, environnement, investissement, droits de propriété intellectuelle (DPI), marchés publics, accès aux marchés (y compris les textiles) et concurrence.

Les pourparlers entrent lentement dans la phase politique de la négociation des enjeux les plus sensibles. Ces enjeux, qui sont assez importants, comprennent l'accès aux marchés des marchandises (y compris l'agriculture), les règles d'origine, les droits de propriété intellectuelle (la protection des brevets pharmaceutiques et l'accès aux médicaments), les entreprises d'État, les investissements, les services financiers, les marchés publics et l'environnement.

Pour ce qui est de l'accès aux marchés, il demeure une forte ambiguïté au sujet de la forme que prendra le résultat final. Ceci est attisé par les États-Unis, qui négocient bilatéralement avec « quelques-uns » des membres du PTP, non seulement avec ceux qui ont des offres de tarif partagé différentes, mais également avec les pays avec lesquels ils n'ont pas à l'heure actuelle d'accord de libre-échange (ALE). Il demeure incertain si les résultats des négociations bilatérales sur l'accès aux marchés deviendront plurilatérales à la fin du compte.

À la fin de la XIX<sup>e</sup> série du PTP, les négociateurs n'ont pas annoncé quand la prochaine série se déroulera, comme ils l'ont fait après chacune des 18 séries précédentes. Diverses sources ont déclaré avec insistance que les négociateurs principaux se réuniront à Washington du 18 au 21 septembre pour continuer de s'attaquer aux questions en suspens, afin de fournir aux ministres un état d'avancement plus avancé du PTP. Il est également probable que les négociateurs principaux se joindront aux ministres à Bali, où ces derniers tiendront une autre réunion avant le Sommet de l'APEC.

Les chapitres qui seront vraisemblablement abordés à Washington ne sont pas connus, mais plusieurs réunions intersessionnelles sont prévues en septembre, notamment sur les obstacles techniques au commerce, au Mexique, du 2 au 5 septembre, sur le commerce électronique du 2 au 6 septembre à San Francisco et sur les enjeux juridiques à Washington. Comme il pourrait s'agir de la dernière série officielle, les négociateurs pourraient à présent passer à des configurations différentes, qui pourraient ressembler à la prochaine réunion de Washington, au cours desquelles ils n'aborderont que quelques rares chapitres.

## L'OMC accueille le nouveau directeur général, M. Roberto Azevedo

Pascal Lamy a quitté l'édifice! L'ancien ambassadeur du Brésil auprès de l'OMC, M. Roberto Azevedo, l'a officiellement remplacé le 1<sup>er</sup> septembre.

Le nouveau directeur général, qui sera officiellement accueilli par l'ensemble des membres pendant une réunion du Conseil général, le 9 septembre, devrait assister au prochain Sommet des dirigeants du G-20, à Saint-Petersbourg, les 5 et 6 septembre.

M. Azevedo a déclaré qu'il a l'intention d'intensifier le travail devant mener à la prochaine Conférence ministérielle (CM9) à Bali. « [TRADUCTION] L'OMC et le système commercial multilatéral sont à une importante croisée des chemins », a affirmé fermement M. Azevedo. La 9<sup>e</sup> Conférence ministérielle, qui se déroulera à Bali du 3 au 6 décembre 2013, est une priorité clé. Si la réunion est un succès, elle donnera un regain d'énergie à l'économie mondiale et à l'OMC ».

Le diplomate brésilien a annoncé que pour l'aider à parvenir à un résultat concret à Bali, il a nommé ses quatre sous-directeurs, en l'occurrence l'ambassadeur de la Chine auprès de l'OMC, M. Yi Xiaozhun; M. Karl-Ernst Brauner d'Allemagne, qui a représenté son pays au sein du comité de la politique commerciale à Bruxelles; l'ambassadeur du Nigéria auprès de l'OMC, M. Yonov Frederick Agah, et M. David Shark des Etats-Unis, qui est le représentant permanent adjoint des Etats-Unis auprès de l'OMC depuis 2000. M. Azevedo a également nommé l'ambassadeur d'Australie auprès de l'OMC, M. Tim Yeend, son chef de cabinet.

« Je suis persuadé qu'un accord peut être trouvé malgré le peu de temps qu'il nous reste d'ici à Bali. Je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour que cet accord se concrétise, mais rien n'est sûr et nous devons énormément travailler et nous investir au maximum dans les semaines à venir si nous voulons réussir », a déclaré le nouveau chef de l'OMC.

### Prochains événements

- Session ordinaire du Comité de l'agriculture, 4 septembre, 12 novembre 2013
- Conseil général, 9 septembre, 8 -9 oct., 5 -6 nov., 2013
- Sommet des dirigeants du G-20, 5-6 septembre 2013, Saint-Petersbourg
- Réunion des négociateurs principaux du PTP, 18-21 septembre, Washington
- Forum public de l'OMC, 1<sup>er</sup>-3 octobre 2013
- Sommet des dirigeants de l'APEC, 1<sup>er</sup>-8 octobre 2013
- 9<sup>e</sup> Conférence ministérielle (CM9) de l'OMC, 3-6 décembre 2013, Bali

*Genève en bref* est publié par les Producteurs laitiers du Canada, les Producteurs de poulet du Canada, les Producteurs d'œufs du Canada, les Éleveurs de dindon du Canada et les Producteurs d'œufs d'incubation du Canada. On y fait état des divers événements qui se déroulent à Genève, particulièrement dans le cadre des négociations de l'OMC sur l'agriculture.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou formuler des observations, veuillez visiter :

[www.dairyfarmers.ca](http://www.dairyfarmers.ca), [www.chicken.ca](http://www.chicken.ca), [www.eggs.ca](http://www.eggs.ca), [www.turkeyfarmersofcanada.ca](http://www.turkeyfarmersofcanada.ca), [www.chep-poic.ca/](http://www.chep-poic.ca/).

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 1496-9254

